



Для немедленной публикации: 23.10.2020      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ЗАПУСКЕ ПРОГРАММЫ ВИРТУАЛЬНЫХ ПАСПОРТОВ ДЛЯ ПРОДВИЖЕНИЯ КРАФТОВЫХ ПИВОВАРЕН ВДОЛЬ ТРОПЫ ИМПЕРСКОГО ШТАТА, А ТАКЖЕ О ЗАПУСКЕ НОВОГО ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕГО САЙТА ТРОПЫ**

*Ассоциация пивоваров штата Нью-Йорк и тропа Имперского штата будут сотрудничать для добавления паспортной программы в приложение крафтового пива штата Нью-Йорк*

*Программа представит 200 пивоваренных заводов в пределах 10 миль от Тропы Имперского штата*

*Новый [Веб-сайт](#) содержит подробную информацию 750-мильного маршрута*

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня о запуске программы виртуальных паспортов, в рамках которой в партнерстве с Ассоциацией пивоваров штата Нью-Йорк будут представлены 200 крафтовых пивоварен, расположенных в непосредственной близости от Тропы Имперского штата. Новый комплексный [веб-сайт](#) предоставит пользователям Тропы Имперского штата (Empire State Trail) быстрый и легкий доступ к информации о трассе вдоль 750-мильного (1297 км) маршрута. Паспорт пивоваренного завода "Эмпайр Стэйт Трэил", предоставляемый через существующее приложение New York Craft Beer App ассоциации NYSBA, предложит жителей Нью-Йорка посетить пивоварни в 10 милях от Тропы Имперского штата вдоль 750-мильного (1297 км) маршрута, который пролегает по территории штата.

«В это беспрецедентное и непростое время, это новое партнерство позволит нью-Йоркцам с большей легкостью насладиться как природной красотой этого великого штата, так и напитками мирового класса, приготовленными на крафтовых пивоварнях, — **сказал губернатор Куомо.** — Туризм и отдых лежат в основе нашей местной экономики, и по мере того, как мы приближаемся к завершению Тропы Имперского штата к концу этого года, эта программа принесет пользу как местным жителям, так и будет стимулировать экономическую активность в общинах по всему штату».

**Исполнительный директор Ассоциации пивоваров штата Нью-Йорк (New York State Brewers Association) Пол Леони (Paul Leone):** «Ассоциация

пивоваров штата Нью-Йорк рада сотрудничать с Тропой Имперского штата. Почти половина крафтовых пивоварен штата находится в 10 милях от Тропы Имперского штата, что делает эту инициативу идеальной для освещения Тропы и отрасли крафтового пивоварения штата».

**Брайан У. Стрэттон (Brian U. Stratton), директор корпорации New York State Canal Corporation:** «Тропа Имперского штата проходит вдоль каналов Нью-Йорка, предлагая пешим туристам, байкерам, каякингистам и многим другим лучшие возможности отдыха, которые может предложить Нью-Йорк. В год, когда все ищут новые способы безопасного выхода на улицу и знакомства с Нью-Йорком, это партнерство является ключевым шагом вперед в продвижении Тропы Имперского штата и демонстрации того, как оно может привнести путешественникам уникальный опыт и возможности в каждом уголке штата».

**Директор проекта создания тропы Имперского штата (Empire State Trail) Энди Бирс (Andy Beers):** «Тропа Имперского штата - это не только самая длинная многофункциональная государственная тропа в стране, но и проводник для экономической деятельности и туризма для общин по всей территории штата. Мы рады объявить об этом партнерстве и продолжаем сотрудничать с нью-йоркцами инновационными способами, чтобы продемонстрировать возможности для отдыха, которые существуют на всем протяжении Тропы».

На каждом пивоваренном заводе вдоль Тропы посетители могут зарегистрироваться в приложении в цифровом виде, заработав штамп на обеих паспортных программах приложения - Think NY, Drink NY Passport, а теперь и Empire State Trail Brewery Passport. Посещая пивоварни штата Нью-Йорк и регистрируясь в приложении, посетители зарабатывают очки, которые могут быть использованы для получения наград. Лица с предыдущими штампами от тех пивоваренных заводов, которые находятся на паспорте Think NY, Drink NY Passport, приглашаются к повторному посещению и получению штампов для новых наград. Участников паспортной программы призывают пить ответственно.

Эксклюзивные награды присуждаются на уровнях, определяемых количеством штампов, полученных на паспорте Empire State Trail Brewery Passport, от шарфов, до рубашек, рюкзаков и многого другого. Пройдя регистрацию на 200 пивоварнях и заполнив паспорт Empire State Trail Brewery Passport, посетители получат фирменный рюкзак-холодильник и футболку с надписью, «Я заполнил паспорт пивоварен Тропы Имперского штата (I completed the Empire State Trail Brewery Passport)».

Приложение New York Craft Beer App является первым общенациональным приложением для пива в стране и доступно как для устройств Apple, так и для Android. Приложение предоставляет любителям пива доступ к карте, содержащей информацию о каждой пивоварне по всему штату Нью-Йорк, с возможностью поиска по регионам, а также включает в себя направления к пивоварням и

позволяет пользователям создать и сохранить персональный тур по выбранным пивоварням. Более подробную информацию о приложении смотрите [здесь](#).

## Веб-сайт Тропы Имперского штата

Новый [веб-сайт](#) Тропы Имперского штата обеспечивает быстрый и легкий доступ к информации о трассе вдоль 750-мильного (1207 км) маршрута, включая описание участков (грунтовые внедорожные маршруты, участки дорог и т.д.), точки доступа, расстояния маршрута, места для парковки, туалеты и близлежащие удобства и достопримечательности. Дизайн сайта удобен для использования на настольных компьютерах, ноутбуках, планшетах и мобильных устройствах и включает в себя интерактивные карты, которые позволяют пользователям увеличивать масштаб в соответствии с их конкретным местоположением, а также возможность загрузки и распечатки карт отрезков тропы. Велосипедисты могут распечатывать «листы подсказок» с очень подробными инструкциями по следованию по выбранному отрезку тропы. На сайте также представлена информация о различных видах деятельности и местах, расположенных на тропе или рядом с ней, таких как кемпинги, парки, исторические достопримечательности и популярные остановки среди местного населения.

Первоначально представленная губернатором Куомо в 2017 году, Тропа Имперского штата в настоящее время простирается на 400 миль (643 км). По завершению к концу года она будет составлять 750 миль (1207 км) от конца до конца, охватывая штат от города Нью-Йорка до Канады и от Олбани до Буффало - самый длинный многофункциональный маршрут в стране, спроектированный, чтобы вместить как велосипедистов, так и пешеходов.

Губернатор куомо объявил о создании Тропы Имперского штата в январе 2017 года. В настоящее время около 400 миль (644 км) тропы существует в виде разъединенных участков. К концу 2020 года, к моменту окончания работ, Тропа имперского штата превратится в непрерывный маршрут протяженностью 750 миль (1207 км), пересекающий штат от г. Нью-Йорка до Канады и от Буффало до Олбани, создав таким образом самую длинную в стране тропу многоцелевого назначения, принадлежащую штату.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)